



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 註冊商標的貨品／服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59／60 條，為對下列註冊商標的貨品／服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。


根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。


### RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

- [111] 註冊編號: 199605062  
Trade Mark No.:
- [540] 商標:  
Mark:
- 
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、  
地址: MCDONALD'S CORPORATION  
ONE MCDONALD'S PLAZA, OAK BROOK, ILLINOIS 60521, UNITED STATES OF AMERICA.  
Owner's Name, Address:
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's  
750] Address for Service: MARKS & CLERK  
LEVEL 9, CYBERPORT 1, 100 CYBERPORT ROAD, POK FU LAM, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 42  
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 43  
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42  
Original Specification: restaurant services for the provision of food and drink; preparation of carry out foods; catering services; advisory and consultancy services related to the foregoing; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 43  
Proposed New Specification: restaurant services for the provision of food and drink; preparation of carry out foods; catering services; advisory and consultancy services related to the foregoing; all included in Class 43.

- [111] 註冊編號: 199605063  
Trade Mark No.:
- [540] 商標:  
Mark:
- 
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、  
地址: TANG HOI MOON KEE CO., LTD  
G/F., 175 WING LOK STREET, HONG KONG.  
Owner's Name, Address:

- [740/ 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: WENPING & CO.  
17/F., TUNG WAI COMMERCIAL BLDG., 111 GLOUCESTER ROAD,  
HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 42  
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35  
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42  
Original Specification: retailing and wholesaling of snack foods; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35  
Proposed New Specification: retailing and wholesaling of snack foods; all included in Class 35.

- [111] 註冊編號: 199605221  
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **ISSEY MIYAKE**  
Mark:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: KABUSHIKI KAISHA MIYAKE DESIGN JIMUSHO (MIYAKE DESIGN STUDIO)  
Owner's Name, Address: 1-23 OHYAMA-CHO, SHIBUYA-KU, TOKYO 151, JAPAN.
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: UNION PATENT SERVICE CENTRE  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower, 128 Gloucester Road, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42  
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35, 42, 45  
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42  
Original Specification: retailing of clothing, shoes, scarves, belts, hats and socks; design of clothing; fashion information relating to clothing; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35  
Proposed New Specification: retailing of clothing, shoes, scarves, belts, hats and socks; all included in Class 35.
- Class 42  
design of clothing; all included in Class 42.
- Class 45  
fashion information relating to clothing; all included in Class 45.

[111] 註冊編號: 1996B05644  
Trade Mark No.:

[540] 商標:  
Mark:



[571] 商標描述: N/A  
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: X/OPEN COMPANY LIMITED  
APEX PLAZA, FORBURY ROAD, READING, BERKSHIRE, RG1 1AX,  
UNITED KINGDOM.  
Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's  
750] Address for Service: MARKS & CLERK  
LEVEL 9, CYBERPORT 1, 100 CYBERPORT ROAD, POK FU LAM,  
HONG KONG.


[511] 原來的類別編號: 42  
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 35, 42  
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 42  
Original Specification: computer, computer systems and computer software advisory services; computer software research and development; computer programming; update of computers and computer systems; writing of computer software; retailing of computer software and computer programmes; advisory services relating to the selection and use of computers; computer compatibility verification services; advisory and consultancy services relating to all the foregoing; all included in class 42.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35  
Proposed New Specification: retailing of computer software and computer programmes; advisory and consultancy services relating to all the foregoing; all included in class 35.

Class 42  
computer, computer systems and computer software advisory services; computer software research and development; computer programming; update of computers and computer systems; writing of computer software; advisory services relating to the selection and use of computers; computer compatibility verification services; advisory and consultancy services relating to all the foregoing; all included in class 42.

- [111] 註冊編號: 199710197  
Trade Mark No.:
- [540] 商標:   
Mark:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: MILLENNIUM & COPTHORNE INTERNATIONAL LIMITED  
36 ROBINSON ROAD, #04-01 CITY HOUSE, SINGAPORE 068877.  
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: DEACONS  
5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42  
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35, 43, 45  
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42  
Original Specification: hotel services; hotel accommodation services; housekeeping services; reservation services for hotel accommodation; provision of conference facilities; banqueting services; bar, cafe and restaurant services; cocktail lounge and coffee shop services; food cooking services; professional consultations relating to franchising; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35  
Proposed New Specification: professional consultations relating to franchising; all included in Class 35.
- Class 43  
hotel services; hotel accommodation services; reservation services for hotel accommodation; provision of conference facilities; banqueting services; bar, cafe and restaurant services; cocktail lounge and coffee shop services; food cooking services; all included in Class 43.
- Class 45  
housekeeping services; all included in Class 45.

- 
- [111] 註冊編號: 199710199  
Trade Mark No.:
- [540] 商標:   
Mark:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: MILLENNIUM & COPTHORNE INTERNATIONAL LIMITED  
36 ROBINSON ROAD, #04-01 CITY HOUSE, SINGAPORE 068877.  
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: DEACONS  
5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL,

- HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42  
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35, 43, 45  
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42  
Original Specification: hotel services; hotel accommodation services; housekeeping services; reservation services for hotel accommodation; provision of conference facilities; banqueting services; bar, cafe and restaurant services; cocktail lounge and coffee shop services; food cooking services; professional consultations relating to franchising; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35  
Proposed New Specification: professional consultations relating to franchising; all included in Class 35.
- Class 43  
hotel services; hotel accommodation services; reservation services for hotel accommodation; provision of conference facilities; banqueting services; bar, cafe and restaurant services; cocktail lounge and coffee shop services; food cooking services; all included in Class 43.
- Class 45  
housekeeping services; all included in Class 45.
-